

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Pestila Sp. z.o.o.** (Studzianki 24a 97-320 Wolbórz, Lengyelország) ügyfélnek a **Kaplan 80 WG gombaölő permetezősz** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában meghozta az alábbi

## HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Kaplan 80 WG gombaölő permetezősz** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **04.2/3424-1/2016 NÉBIH** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

### módosítja:

I. *Az engedélyokirat 1.3. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

**1.3. Engedélyokirat érvényessége:**

**2024. július 31.**

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2019. július 08.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

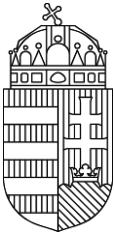
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár

(292/2019.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

|  |   |
|--|---|
| 1.1. Engedélyokirat száma:                 | 04.2/3424-1/2016  |
| 1.2. Növényvédő szer neve:                 | Kaplan 80 WG  |
| 1.3. Engedélyokirat érvényessége:          | 2024. július 31.  |
| 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:           | <b>Pestila Sp. z o.o.</b><br>Studzianki 24a 97-320 Wolbórz<br>Lengyelország |
| 1.5. Engedély tulajdonos hazai képviselője | -   |

### 2. A növényvédő szer adatai:

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 2.1. Növényvédő szer gyártója:     | <b>Pestila Sp. z o.o.</b><br>Studzianki 24a 97-320 Wolbórz<br>Lengyelország |
| 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: | <b>gombaölő permetezőszer</b>   |
| 2.3. Növényvédő szer formulációja: | <b>WG</b> – vízben diszpergálható granulátum                                |

### 2.4. Növényvédő szer összetétele:

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| hatóanyag                          |  |
| ISO név                            | <b>kaptán</b>  |
| CAS szám                           | 133-06-2   |
| IUPAC név                          | <i>N</i> -(triklórmethyltio)ciklohex-4-én-1,2-dikarboximid |
| tiszta hatóanyag részaránya        | <b>800 g/kg</b>  |
| technikai hatóanyag specifikációja | min. 91 %  |

**3. Minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom****kaptán (HPLC/DAD)****80,0 ± 2,5 % (m/m)****3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:****Meg kell feleljen a „WG” formuláció FAO követelményeinek***tájékoztató jellegű adatok:*

Megjelenés: szürke, jellegzetes szagú szilárd anyag (granulátum)

pH (1%-os szuszpenzió, 20°C): 7,29

Térfogatsűrűség (ömlesztett): 0,8 g/ cm<sup>3</sup>

Nedves szitateszt (75µm): 0,1 %

Portartalom: 0,109 %

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

| Kultúra                                     | Károsító  | Kezelések maximális száma | Két kezelés közt eltelt <u>minimális</u> időtartam | A kijuttatáshoz szükséges |            | A kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)                                 |
|---|-----------|---------------------------|--|---------------------------|------------|--|
|   |           |                           |  | szer (kg/ha)              | víz (l/ha) |  |
| almatermésűek (alma, körte, birs, naspolya) | varasodás | 8                         | 7 nap  | 1,5-1,9                   | 500-1500   | zöldbibmbós állapottól (BBCH 56) végső gyümölcsméret kialakulásáig (BBCH 80) |

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**Almatermésűekben** ventúriás varasodás ellen használható fel a készítmény zöldbibmbós állapottól a fertőzési nyomástól függően 7-10 napos permetezési fordulók alkalmazásával a végső gyümölcsméret kialakulásáig.

Kontakt hatású készítmény.

Hatásmechanizmus:

kaptán: ftálimid típusú hatóanyag (FRAC kód: M4)

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:**

**5.1. 1. Veszélyességi tulajdonságok:**

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b> | >300 mg/ttkg, <2000 mg/ttkg   |
| <b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>                 | <b>kifejezetten veszélyes</b> |
| <b>Méhveszélyesség:</b>                                      | <b>nem jelölésköteles</b>     |
| <i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>                   | <i>nem jelölésköteles;</i>    |
| <i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>             | <i>nem jelölésköteles</i>     |
| <b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>                           | <b>nem jelölésköteles</b>     |

**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008/EK rendelet alapján:**



**Figyelmeztetés:** Veszély

**Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:**

|             |                                   |
|-------------|-----------------------------------|
| <b>H302</b> | Lenyelve ártalmatlan.             |
| <b>H317</b> | Allergiás bőrreakciót válthat ki. |
| <b>H318</b> | Súlyos szemkárosodást okoz.       |
| <b>H351</b> | Feltehetően rákot okoz            |
| <b>H400</b> | Nagyon mérgező a vízi élővilágra  |

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>P280</b>           | Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező   |
| <b>P301 + P312</b>    | LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz   |
| <b>P302+352</b>       | HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő szappanos vízzel.  |
| <b>P305+P351+P338</b> | SZEMBEKERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |
| <b>P391</b>           | A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.   |
| <b>P501</b>           | A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.  |

\* Címken nem feltüntetendő adat

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2 különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 1** A talajvíz védelme érdekében ezt, vagy kaptánt tartalmazó bármilyen más készítményt ne használja ugyanazon a területen az előírtnál nagyobb mennyiségben, illetve többször!
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében működő drénezett talajokon, homoktalajokon (Arany-féle kötöttség,  $K_A < 30$ ), valamint fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **20 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen, növényzettel borított (zárt gyep) biztonsági övezetet!
- SPo 2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

**5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

**5.4. Várakozási idők:**

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap (száradásig)

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

| <b>kultúra</b>                                     | <b>várakozási idő</b> |
|--|-----------------------|
| <b>almatermésűek</b> (alma, körte, birs, naspolya) | <b>28 nap</b>         |

**5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:****5.5.1. Egyéni védőfelszerelés**

*előkészítőknak:* védőkesztyű, szem-/arcvédő

*kijuttatóknak:* védőkesztyű védőruha, szem-/arcvédő (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

*5.5.2. Elsősegélynyújtás, terápia*

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy-két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**6. A növényvédő szer kiszерelése, csomagolása:**

*Kiszерelés térfogata:* 100 g, 500 g, 1 kg, 3 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg

*Csomagoló szer anyaga:* többretegű PET/AL/PE vagy PA/PE zacskó/zsák

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő **2 év**.

**8. Forgalmazási kategória: I.**

Budapest, 2019. július 08.

**Dr. Oravec Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából:

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*